



SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 18. FEBRUAR 2005

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 18. februarja 2005, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 93 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki sta jo izvedli dve centralni banki Eurosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto stanje Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij povečalo za 0,2 milijarde EUR na 155,1 milijarde EUR.

Imetje Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euro območja v eurih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 1,3 milijarde EUR na 74,8 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 1,6 milijarde EUR na 488,2 milijarde EUR. **Obveznosti do širše opredeljene države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 1,6 milijarde EUR na 62,5 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 1,2 milijarde EUR na 356,7 milijarde EUR. V sredo, 16. februarja 2005, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 275,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 276,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je znašalo 0,2 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko je bilo skoraj enako nič), uporaba **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) pa je bila skoraj enako nič (približno enako kot prejšnji teden).

III. Tekoči računi kreditnih institucij euro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 2,9 milijarde EUR na 145,1 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 18. februar 2005

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 18. februar 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 18. februar 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	125.327	-93	1 Bankovci v obtoku	488.203	-1.643
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	23.662	-5	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	145.064	2.866
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	128.924	1.257	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	10	-38
	152.586	1.252	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	16.833	-1.925	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	12	12
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	8.174	488	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	0	0
	8.174	488	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	62.510	1.557
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	276.500	999	5.2 Druge obveznosti	7.358	212
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	79.999	0		69.868	1.769
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.230	55
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	317	21
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	201	201	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	2	-20	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	8.439	-870
	356.702	1.180	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	3.455	398		8.439	-870
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	74.776	1.276	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.573	0
8 Dolg širše države v evrih	41.260	0	10 Druge obveznosti	51.093	324
9 Druga sredstva	121.225	657	11 Računi prevrednotenja	64.842	0
			12 Kapital in rezerve	58.562	737
Skupaj sredstva	900.338	3.233	Skupaj obveznosti	900.338	3.233

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.